

HOŠŤOVSKÝ

příloha

NÁJOMNÁ ZMLUVA

Uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na zákon č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov

(ďalej len „zmluva“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

ČASŤ I

Všeobecné ustanovenia

1. Zmluvné stany:

1.1. Prenajímateľ (ako vlastník):

Obchodné meno:	Obec Horné Saliby
So sídlom:	s. č. 297, 925 03 Horné Saliby
IČO:	00 305 952
DIČ:	2021153563
Bankové spojenie:	ČSOB. a. s.
IBAN:	
V zastúpení:	Ing. Pavol Dobosy - starosta obce

ďalej ako „Vlastník“

a

1.2. Nájomca (ako prevádzkovateľ):

Obchodné meno:	HOSAL Horné Saliby, spol. s r. o.
So sídlom:	s. č. 297, 925 03 Horné Saliby
IČO:	36 234 737
DIČ:	2020193769
Bankové spojenie:	ČSOB, a. s.
IBAN:	
Zápis obchodnej spoločnosti:	Obchodná spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 11772/T
V zastúpení:	Ing. Imrich Makrai – konateľ spoločnosti

ďalej ako „Prevádzkovateľ“

Vlastník a Prevádzkovateľ spoločne aj ako „Zmluvné strany“

a každá samostatne ako „Zmluvná strana“

2. Predzmluvné ustanovenia:

Vzhľadom na skutočnosť, že:

- A. Vlastník je vlastníkom verejnej kanalizácie a ČOV nachádzajúcej sa v obci Horné Saliby (ďalej len „Infraštruktúra“);
- B. Prevádzkovateľ je právnickou osobou vykonávajúcou podnikateľskú činnosť najmä, v oblasti prevádzkovania verejných vodovodov a verejných kanalizácií, pričom je súčasne držiteľom potrebných oprávnení na výkon tejto činnosti;
- C. Vlastník prejavil záujem, aby prevádzkovanie Infraštruktúry vykonával Prevádzkovateľ, a to v rozsahu a za nižšie stanovených podmienok;
- D. Prevádzkovateľ prejavil záujem o prevádzkovanie Infraštruktúry vo vlastníctve a prevádzke Vlastníka;
- E. Na základe Uznesenia obecného zastupiteľstva obce Horné Saliby č. PIX/100-2023 zo dňa 11.12.2023 došlo k schváleniu uzavretia nájomnej zmluvy medzi Vlastníkom a Prevádzkovateľom;

Preto, po zvážení vyššie uvedeného, Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu o prevádzkovaní vodárenskej infraštruktúry vo vlastníctve a prevádzke obce Horné Saliby (ďalej ako „Zmluva“), a to v nasledovnom znení:

3. Definícia pojmov a výklad Zmluvy:

- 3.1. Okrem pojmov definovaných kdekoľvek v tejto Zmluve majú pojmy s veľkým začiatočným písmenom v tejto Zmluve význam, aký je im priradený v tomto bode Zmluvy:

- *Cena za odvádzanie a čistenie odpadovej vody označuje ceny za odvádzanie a čistenie odpadových vôd, ktoré sa stanovujú na základe predpisov upravujúcich cenovú reguláciu.*
- *Infraštruktúra je súbor vecí nevyhnutných pre poskytovanie služieb spojených s odvádzaním a čistením odpadových vôd, vrátane pozemkov, budov, strojov a zariadení charakteru vodárenských zariadení, Kanalizácií, a inej infraštruktúry alebo zariadení v zmysle Odovzdávacieho protokolu.*
- *Kanalizácia je súbor objektov spravidla zahrňujúci kanalizačnú sieť, kanalizačné šachty, prečerpávacie stanice, odľahčovacie objekty, čistiareň odpadových vôd, zabezpečujúcich plynulú a bezpečné odvádzanie prípadne aj čistenie odpadových vôd.*
- *Modernizácia predstavuje rozšírenie vybavenosti alebo použiteľnosti hmotného majetku a nehmotného majetku o také súčasti, ktoré pôvodný majetok neobsahoval, pričom tvoria neoddeliteľnú súčasť majetku Vlastníka. Za neoddeliteľnú súčasť toho majetku sa považujú aj samostatné veci, ktoré sú určené na spoločné použitie s hlavnou vecou a spolu s ňou tvoria jeden majetkový celok.*
- *Odpadové vody sú vody použité v obytných, výrobných, poľnohospodárskych, zdravotníckych a iných stavbách a zariadeniach alebo v dopravných prostriedkoch, pokiaľ majú po použití zmenenú kvalitu (zloženie alebo teplotu), ako aj priesaková voda zo skládok odpadov a odkalísk.*
- *Opravou sa na účely tejto Zmluvy rozumie odstránenie čiastočného fyzického opotrebovania alebo poškodenia majetku (resp. Infraštruktúry) za účelom jeho uvedenia do predchádzajúceho alebo prevádzkyschopného stavu. Opravy sú realizované v súlade s touto Zmluvou na náklady Prevádzkovateľa. Za opravy sa považujú také zmeny vyvolané fyzickým opotrebovaním (pozoľným procesom prirodzeného starnutia), alebo poškodením (jednorazový výnimočný proces znižujúci*

hodnotu majetku), ktoré ho vracajú do predchádzajúceho stavu. Opravou teda nedochádza k zmene technických parametrov, účelu použitia a ani k zvýšeniu výkonnosti. Opravou sa majetok uvedie do pôvodného stavu, v akom sa nachádzal v čase jeho obstarania, zamedzuje sa vzniku poškodenia, zabezpečuje sa plynulosť a bezpečnosť používania majetku, a to i napriek zabudovaniu kvalitatívne nových prvkov, ktoré však neovplyvňujú výkonnosť a spôsob využitia majetku.

- **Údržbou** sa na účely tejto Zmluvy rozumie proces riadenia všetkých technických, ako aj administratívnych činností počas životného cyklu Infraštruktúry, zameraných na udržanie alebo obnovenie takého stavu, v ktorom môže Infraštruktúra vykonávať požadovanú funkciu, pri zohľadnení optimálnych nákladov a požiadaviek na kvalitu, bezpečnosť a prostredie. Údržba je realizovaná v súlade s touto Zmluvou na náklady Prevádzkovateľa. Za údržbu sa považujú najmä, nie však výlučne, činnosti bežnej údržby, ako sú
 - a. čistenie Infraštruktúry;
 - b. údržbárske činnosti v podobe revízií a kontrol Infraštruktúry;
 - c. opatrenia k zachovávaní požadovaného stavu Infraštruktúry;
- **Prevádzkovaním** sa na účely tejto Zmluvy rozumie najmä, nie však výlučne, nasledovná činnosť:
 - a. odvádzanie a čistenie odpadových vôd;
 - b. vykonávanie a sledovanie prevádzkovej kontroly kvality odvádzanej a čistenej vody v súlade s Právnymi predpismi;
 - c. obslužná, údržbová a opravárenská činnosť, vrátane odstraňovania havarijných porúch zabezpečenia dispečingu, pohotovostného odstraňovania porúch na kanalizácii, likvidácie kalov a ostatných odpadov vznikajúcich pri odvádzaní a čistení odpadových vôd, všetko v súlade s všeobecne záväznými Právnymi predpismi vodohospodárskymi rozhodnutiami, hygienickými a prevádzkovými predpismi a poriadkami vzťahujúcimi sa na infraštruktúrny majetok podľa tejto Zmluvy;
 - d. meranie množstva vypúšťanej odpadovej vody, fakturácia, vedenie evidencie a vyberanie Stočného
 - e. vedenie prevádzkovo technickej dokumentácie vzťahujúcej sa na činnosť Prevádzkovateľa vedenie účtovnej a ekonomickej agendy, predkladanie prehľadných výsledkov hospodárenia vzťahujúcich sa k činnosti Prevádzkovateľa podľa tejto Zmluvy;
 - f. vedenie vodoprávnej a zmluvnej dokumentácie vzťahujúcej sa k prevádzkovej Infraštruktúre;
 - g. zabezpečenie dodávateľských vzťahov s Producentmi pripojenými na kanalizačnú sieť.
- **Prevádzkový poriadok** označuje prevádzkový poriadok Kanalizácie čistiarne odpadových vôd a pridružených objektov, ktoré tvoria Infraštruktúru v zmysle príslušných právnych predpisov a technických noriem, schválený Vlastníkom.
- **Producentom** je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá má uzatvorenú zmluvu o odvádzaní odpadových vôd s Vlastníkom (prípadne Prevádzkovateľom, pokiaľ bolo takéto právo na neho Vlastníkom v zmysle Právnych predpisov prenesené) Kanalizácie a ktorá vypúšťa odpadové vody do Kanalizácie.
- **Stočné** je platba za odvedenú Odpadovú vodu, ktorú tvorí súčin ceny za 1 m³ odvedenej Odpadovej vody Verejnou kanalizáciou a spravidla aj čistenej Odpadovej vody podľa osobitného predpisu a množstva odvedenej Odpadovej vody.

- *ÚRSO* znamená Úrad pre reguláciu sieťových odvetví.
- *Verejná kanalizácia* je prevádzkovo samostatný súbor objektov a zariadení slúžiacich verejnej potrebe na hromadné odvádzanie odpadových vôd umožňujúcich neškodný príjem, odvádzanie a spravidla aj čistenie odpadových vôd. Všade kde sa v tejto Zmluve uvádza pojem *Verejná kanalizácia* má sa na mysli aj *Kanalizácia*.
- *Zmluva* znamená táto Zmluva o prevádzkovaní vodárenskej infraštruktúry vo vlastníctve obce Horné Saliby a prevádzke obchodnej spoločnosti HOSAL Horné Saliby, spol. s r. o., vrátane všetkých jej príloh a neskorších dodatkov.
- *ZoVWaVK* znamená zákon č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších právnych predpisov.

4. Úvodné ustanovenia a účel Zmluvy:

Účelom tejto Zmluvy je vymedzenie vzájomných práv a povinností Vlastníka a Prevádzkovateľa najmä v súvislosti s prevádzkovaním a údržbou Verejnej kanalizácie a súvisiacich zariadení definovaných ďalej v tejto Zmluve ako Infraštruktúra, s cieľom zabezpečiť bezpečné odvádzanie a čistenie odpadových vôd obyvateľov a ostatných subjektov v oblasti vodárenskej Infraštruktúry vo vlastníctve a prevádzke Vlastníka, údržbu a opravy Infraštruktúry a rozvoj vodárenskej Infraštruktúry vo vlastníctve a prevádzke Vlastníka a postupne tak zlepšovať poskytované služby Producentom, čo do množstva, kvality a plynulosti, zvyšovaním hospodárnosti pri uvedených činnostiach dosahovať bezpečnosť odvádzania a čistenia Odpadových vôd v súlade s Právnymi predpismi.

ČASŤ II

Predmet Zmluvy, práva a povinnosti Zmluvných strán

5. Predmet Zmluvy a Nájomné:

- 5.1. Prevádzkovateľ je na základe tejto Zmluvy oprávnený a zároveň povinný vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť prevádzkovať Infraštruktúru vo verejnom záujme v súlade s Právnymi predpismi, rozhodnutiami orgánov verejnej správy, Prevádzkovým poriadkom a touto Zmluvou. Za účelom zabezpečenia výkonu činnosti Prevádzkovateľa podľa tejto Zmluvy je Prevádzkovateľ oprávnený požadovať úhradu Stočného od Producentov Odpadovej vody pripojených na Verejnú kanalizáciu.
- Nájomné - Výška nájomného bola dohodnutá medzi zmluvnými stranami podľa tejto zmluvy vo výške 100,- EUR ročne, ktorú nájomca bude uhrádzať vždy do 31.12. príslušného kalendárneho roka na účet prenajímateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
 - Predmetom nájmu – prevádzkovania je verejná kanalizácia, ktorá sa vybudovala v roku 1988 (kolaudovaný rozhodnutím č. ObÚŽP 97/92-VL, ObÚŽP 98/92, ObÚŽP 266/93, ObÚŽP 1093/95/Be-1, A 2002/11251-OŽP-1716/2002 a A2003/06594-OŽP-577 zo dňa 25.02.1992, 25.02.1992, 04.05.1993, 26.10.1995, 20.11.2002 a 27.08.2003 vydaným ObÚŽP, OŽP, resp. ďalej Obecná kanalizácia Horné Saliby - Časť I. povolená rozhodnutím č. OU-GA-OSZP-2022/000717-006 zo dňa 31.03.2022 vydaným Okresným úradom Galanta – odborom starostlivosti o životné prostredie, ďalej Obecná kanalizácia Horné Saliby - Časť II. rozhodnutím povolená rozhodnutím č. OU-GA-OSZP-2022/003467-006 zo dňa 01.08.2022 vydaným Okresným úradom Galanta – odborom starostlivosti o životné prostredie.
 - Obchodná spoločnosť HOSAL Horné Saliby, spol. s r. o. má v predmete činnosti prevádzkovanie verejnej kanalizácie kategórie K-II.
 - Technické parametre predmetu nájmu (verejnej kanalizácie) sú nasledovné:

a. Obecná kanalizácia Horné Saliby - Časť I.

Stoka „A“ – PVC d 225 – 453,80 m

Stoka „A“ – PVC d 160 – 668 m, časť PVC d 110 – 526 m

Stoka „A1“ – PVC d 90 – 650 m, rPE d 63 – 97 m

Stoka „A1.2“ – PVC d 90 – 74,50 m, rPE d 63 – 75,5 m

Stoka „A1.3“ – PVC d 90 – 100 m, rPE d 63 – 86 m

Stoka „A2“ – PVC d 90 – 683 m

Stoka „A2.0“ – PVC d 90 – 16,50 m, rPE d 63 – 139,50 m

Stoka „A3“ – PVC d 110 – 323,20 m

Stoka „A3.1“ – PVC d 90 – 210 m, rPE d 63 – 120 m

Stoka „A3.3“ – PVC d 90 – 250 m, rPE d 63 – 42 m

Stoka „A3.4“ – PVC d 90 – 45 m, rPE d 63 – 35 m

Stoka „A4“ – PVC d 90 – 200 m, rPE d 63 – 31 m

Stoka „A5“ – PVC d 225 – 434 m

Stoka „B“ – PVC d 160 – 849 m, PVC d 110 – 1145 m

Stoka „B1“ – PVC d 110 – 310 m

Časť stoky „B2“ – rPE d 63 – 73 m

Celkové dĺžky jednotlivých potrubí podľa dimenzií:

- PVC d 225 – 887,8 m
- PVC d 160 – 1 517,0 m
- PVC d 110 – 2 304,2 m
- PVC d 90 – 2 229,0 m
- PVC d 63 – 699,0 m

b. Obecná kanalizácia Horné Saliby - Časť II.

Vetva „A“ – PVC d 110 – 546,66 m

Vetva „A1.1“ – PVC d 90 – 327,78 m a HDPE d 63 – 59,59 m

Vetva „A2.1“ – HDPE d 63 – 73,76 m

Vetva „ZP A2“ – HDPE d 63 – 68,07 m

Vetva „A3“ – PVC d 90 – 496,79 m a HDPE d 63 – 52,82 m

Vetva „A3.2“ – PVC d 90 – 428,47 m a HDPE d 63 – 70,82 m

Vetva „A3.5“ – PVC d 90 – 328,80 m a HDPE d 63 – 53,80 m

Vetva „A4.1“ – HDPE d 63 – 71,01 m

Vetva „A6“ – PVC d 90 – 284,85 m a HDPE d 63 – 50,07 m

Vetva „B2“ – PVC d 90 – 617,10 m a HDPE d 63 – 108,00 m

Vetva „B2.1“ – PVC d 90 – 221,88 m a HDPE d 63 – 81,99 m

Vetva „B2.2“ – PVC d 90 – 122,87 m a HDPE d 63 – 64,31 m

Vetva „B3“ – PVC d 90 – 200,83 m a HDPE d 63 – 74,03 m

Vetva „B4“ – PVC d 90 – 333,95 m a HDPE d 63 – 55,94 m

Vetva „B4.1“ – PVC d 90 – 182,35 m a HDPE d 63 – 32,65 m

Vetva „B5“ – PVC d 90 – 409,13 m a HDPE d 63 – 70,83 m

Vetva „B6“ – PVC d 90 – 385,18 m a HDPE d 63 – 65,39 m

Vetva „ZP B“ – HDPE d 63 – 52,50 m

Vetva „C“ – PVC d 110 – 265,99 m

Vetva „C1“ – PVC d 90 – 42,63 m a HDPE d 63 – 49,74 m

Vetva „D“ – PVC d 110 – 498,263 m + prepoj 5 m, PVC d 90 – 382,21 m a HDPE d 63-63,67 m

Vetva „D1“ – PVC d 90 – 190,71 m a HDPE d 63 – 44,19 m

Vetva „D2“ – PVC d 90 – 198,36 m a HDPE d 63 – 28,46 m

Vetva „D3“ – PVC d 90 – 419,84 m a HDPE d 63 – 26,33 m

Vetva „D4“ – PVC d 90 – 115,75 m a HDPE d 63 – 47,14 m

Vetva „D5“ – PVC d 90 – 101,28 m a HDPE d 63 – 61,21 m

Vetva „D6“ – PVC d 90 – 132,04 m a HDPE d 63 – 81,70 m

Vetva „D7“ – HDPE d 63 – 41,29 m

Celkové dĺžky jednotlivých potrubí podľa dimenzií:

- PVC tlakové d 110 – 1 315,91 m
- PVC tlakové d 190 – 5 922,80 m
- HDPE tlakové d 63 – 1 549,31 m
- Dĺžka celkom: 8 788,02 m

c. Areálový rozvod TK

- 5.2. Po celú dobu trvania zmluvného vzťahu bude mať Prevádzkovateľ právo užívať a prevádzkovať Infraštruktúru, v súlade s touto Zmluvou a na svoj účet. Vlastník sa zaväzuje zabezpečiť počas celého trvania zmluvného vzťahu nerušený výkon tohto práva Prevádzkovateľom.
- 5.3. Vlastník podpisom tejto Zmluvy splnomocňuje - oprávňuje Prevádzkovateľa vykonávať v súvislosti s prevádzkou Infraštruktúry všetky práva, dávať potrebné súhlasy a vyjadrenia, udeľovať príslušné povolenia, ku ktorým je oprávnený Vlastník v súvislosti s prevádzkou Infraštruktúry podľa Právnych prepisov, osobitne potom príslušných ustanovení ZoVvVK, a to výlučne po predchádzajúcom písomnom súhlase Vlastníka, pokiaľ sa Zmluvné strany v záujme efektívneho a hospodárneho naplnia účelu a cieľa ich vzájomnej spolupráce založenej na základe tejto Zmluvy nedohodnú inak.
- 5.4. Všetky Opravy a Údržbu Infraštruktúry vykonáva Prevádzkovateľ na vlastné náklady. Toto neplatí v prípade, ak pôjde o Opravu, resp. výmenu časti Infraštruktúry, ktorá sa realizuje na návrh Vlastníka a súvisí s realizáciou inej akcie Vlastníka.
- 5.5. Vykonávanie Údržby a Opráv sa uskutočňuje v súlade s ustanoveniami článku 20 tejto Zmluvy.
- 5.6. Všetky Investície a Technické zhodnotenie na Infraštruktúre sú vykonávané na náklady Vlastníka, pokiaľ sa Zmluvné strany písomne nedohodnú inak.
- 5.7. Bez predchádzajúceho písomného súhlasu Vlastníka Prevádzkovateľ nie je oprávnený využívať Infraštruktúru k činnostiam, ktoré nesúvisia s prevádzkovaním Kanalizácií.
- 5.8. Ďalej v zmysle tejto zmluvy sú Predmetom nájmu aj nasledovné materiálovo-technologické zariadenia, ktoré slúžia pre potrebu údržby kanalizačných zariadení, a to:
- MULTICAR M25 (motor: 4 VD 8,8/8,5-2S) s EČV: GA112DO, č. tech. preukazu: PC246537
 - MULTICAR M25 (motor: 4 VD 8,8/8,5-2SRF) s EČV: GA488AK, č. tech. preukazu: AH526014
 - ZETOR PROXIMA CL 80 (motor: Z1106) s EČV: GA712AL, č. tech. preukazu: NB122456
 - RENAULT PREMIUM (motor: DCI 6 AC+J01) s EČV: GA332FO, č. tech. preukazu: PE840469
 - ZETOR 5011 (motor: Z5001) s EČV: GA856AA, č. tech. preukazu: AG842939

6. Územné vymedzenie Infraštruktúry:

- 6.1. Infraštruktúra sa nachádza v katastrálnom území Horné Saliby (ďalej len „Územie“).

7. Odobzdanie Infraštruktúry:

- 7.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Prevádzkovateľ začne s výkonom prevádzky dňom podpisu Odovzdávacieho protokolu.

8. Dokumentácia súvisiaca s Infraštruktúrou:

- 8.1. Vlastník odovzdá Prevádzkovateľovi spolu s Infraštruktúrou aj všetku dokumentáciu a príslušné rozhodnutia, stanoviská a/alebo vyjadrenia orgánov verejnej správy a územnej samosprávy potrebné pre zabezpečenie Prevádzkovania Infraštruktúry, ktorými v čase podpisu tejto Zmluvy disponuje.
- 8.2. Vlastník sa zaväzuje, na základe predchádzajúcej písomnej žiadosti Prevádzkovateľa, poskytnúť mu súčinnosť, ktorú je možné od neho objektívne požadovať, za účelom získania chýbajúcej dokumentácie vzťahujúcej sa k Infraštruktúre, ktorá z akýchkoľvek dôvodov nebola odovzdaná Prevádzkovateľovi v súlade s týmto článkom Zmluvy.

9. Zmena rozsahu Infraštruktúry:

- 9.1. Vlastník je oprávnený, nie však povinný, písomne ponúknuť Prevádzkovateľovi na prevádzkovanie všetky ďalšie Kanalizácie nachádzajúce sa vo vlastníctve Vlastníka (a to vrátane novonadobudnutých alebo vytvorených zariadení, ktoré by svojou povahou alebo účelom mohli tvoriť časť Infraštruktúry).
- 9.2. V prípade záujmu Prevádzkovateľa na prevádzkovaní tejto dodatočnej infraštruktúry, Vlastník umožní Prevádzkovateľovi prehliadku infraštruktúry, na ktorej Prevádzkovaní má Vlastník záujem.
- 9.3. Rozšírenie rozsahu Infraštruktúry podľa tohto článku je možné výlučne na základe písomného dodatku uzatvoreného k tejto Zmluve, podpísaného oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.
- 9.4. V prípade, ak sa niektorá časť Infraštruktúry stane objektívne nespôsobilá k dohodnutému Prevádzkovaniu, bez okolnosti na strane Prevádzkovateľa (ďalej na účely tohto bodu ako „Vrátená časť Infraštruktúry“), zaväzuje sa Vlastník v lehote do tridsiatich (30) dní odo dňa doručenia kvalifikovanej (odôvodnenej) výzvy Prevádzkovateľa prevziať Prevádzkovateľom vrátenú časť Infraštruktúry späť a súčasne v dobrej viere pristúpiť k uzatvoreniu dodatku k tejto Zmluve, ktorého obsahom bude úprava tých ustanovení Zmluvy, ktoré budú vrátením časti Infraštruktúry dotknuté, a ktorého súčasťou bude osobitný písomný protokol s minimálnymi obsahovými náležitosťami podľa bodu 7.1. tejto Zmluvy.

10. Súpis a stav Infraštruktúry:

- 10.1. Prevádzkovateľ je zodpovedný za vedenie a aktualizáciu súpisu stavu Infraštruktúry prevádzkovej podľa tejto Zmluvy a príslušných Právnych predpisov.
- 10.2. Súpis Infraštruktúry obsahuje najmä, nie však výlučne, nasledovné údaje:
- a. *stavebnú a technickú dokumentáciu;*
 - b. *dátum a spôsob jej nadobudnutia alebo vybudovania;*
 - c. *popis jej stavu a vlastností;*
 - d. *jej hodnotu (samostatne alebo ako súčasť skupiny častí), zodpovedajúcu jej zostatkovej hodnote, ktorá bude určená v úzkej súčinnosti s Vlastníkom;*
 - e. *ostatné informácie, ktoré vyžadujú Právne predpisy a príslušné technické normy.*

11. Povolenia na osobitné užívanie vôd:

- 11.1. Po dobu platnosti tejto Zmluvy sa Prevádzkovateľ zaväzuje zabezpečiť prevádzkovanie vodnej stavby v súlade príslušnými právnymi predpismi a na základe platných rozhodnutí súvisiacich s užívaním a prevádzkovaním takejto stavby.

12. Zásady spolupráce:

- 12.1. Vlastník sa zaväzuje poskytnúť Prevádzkovateľovi v prípade jeho požiadavky súčinnosť potrebnú pre riadne prevádzkovanie Infraštruktúry v súlade s touto Zmluvou a Právnymi predpismi, najmä v záujme plynulého prevádzkovania Infraštruktúry, odvádzania odpadových vôd a fakturácie Stočného.
- 12.2. Vlastník je oprávnený zasahovať do užívania a prevádzkovania Infraštruktúry Prevádzkovateľom výlučne v prípadoch, kedy tak stanovujú Právne predpisy alebo táto Zmluva, a to len v nevyhnutnej miere, rozsahu a v nevyhnutnom čase. Podmienky takýchto zásahov budú s Prevádzkovateľom vopred dohodnuté. Ak to nebude, z dôvodu časovej tiesne možné, je Vlastník o takýchto zásahoch povinný Prevádzkovateľa informovať bez zbytočného odkladu.

13. Práva a povinnosti Vlastníka:

13.1. Vlastník podľa jeho najlepšieho vedomia vyhlasuje - preukazuje, že ku dňu uzatvorenia tejto Zmluvy:

- a. je vlastníkom a prevádzkovateľom Infraštruktúry;
- b. Infraštruktúra je v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie a plnenie účelu Zmluvy;
- c. v súvislosti s Infraštruktúrou boli splnené všetky povinnosti stanovené Právnymi predpismi a rozhodnutiami orgánov verejnej správy a územnej samosprávy v súvislosti s prevádzkovaním Infraštruktúry;
- d. nebolo vydané žiadne rozhodnutie ani vyhlásenie orgánov verejnej správy alebo samosprávy spôsobilé zásadne znemožniť alebo obmedziť riadne užívanie a prevádzkovanie Infraštruktúry Prevádzkovateľom;
- e. neexistujú žiadne záložné práva, ani iné práva alebo záväzky tretích osôb týkajúce sa Infraštruktúry, ktoré by mohli ohroziť či obmedziť Prevádzkovateľa v riadnom užívaní Infraštruktúry;
- f. Infraštruktúra neohrozuje život, zdravie a bezpečnosť osôb a majetku a spĺňa všetky požiadavky pre ochranu zdravia ľudí a bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci;
- g. všetky povolenia, licencie a iné vyžadované oprávnenia potrebné v súvislosti s prevádzkovaním Infraštruktúry vyplývajúce z platných právnych predpisov sú platné a účinné.

13.2. Vlastník sa zaväzuje odovzdať Prevádzkovateľovi dokumentáciu súvisiacu s Infraštruktúrou podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.

13.3. Vlastník sa zaväzuje zabezpečiť po celú dobu trvania zmluvného vzťahu pokojný nerušený výkon práv Prevádzkovateľa podľa tejto Zmluvy.

V tejto súvislosti je Vlastník povinný najmä:

- a. umožniť Prevádzkovateľovi, resp. jeho zamestnancom a osobám povereným Prevádzkovateľom prístup k Infraštruktúre;
- b. poskytnúť Prevádzkovateľovi potrebnú súčinnosť v prípadoch, ak to stanovuje táto Zmluva alebo Právne predpisy;
- c. požiadať o udelenie akéhokoľvek povolenia, súhlasu, vyjadrenia alebo iného rozhodnutia ktoréhokoľvek príslušného orgánu verejnej správy alebo územnej samosprávy, ktoré je potrebné na prevádzkovanie Infraštruktúry alebo zabezpečenie nerušeného výkonu práv Prevádzkovateľa z tejto Zmluvy, ktoré je Vlastník povinný získať v súlade s Právnymi predpismi alebo touto Zmluvou, splniť podmienky na jeho získanie a zabezpečovať, aby takéto povolenie, súhlas, vyjadrenie alebo iné rozhodnutie nestratilo platnosť alebo účinnosť po celú dobu trvania tejto Zmluvy, pokiaľ nie je v možnostiach Prevádzkovateľa, aby takéto povolenie, súhlas, vyjadrenie alebo iné rozhodnutie ktoréhokoľvek príslušného orgánu verejnej správy alebo územnej samosprávy získal samostatne;
- d. po dobu platnosti tejto Zmluvy poskytnúť Prevádzkovateľovi nevyhnutne potrebnú súčinnosť v prípade, ak akéhokoľvek povolenie, súhlas, vyjadrenie alebo iné rozhodnutie je povinný získať sám Prevádzkovateľ;
- e. oznamovať bezodkladne Prevádzkovateľovi skutočnosti, týkajúce sa predmetu tejto Zmluvy, ktoré je Vlastník povinný oznamovať v súlade s Právnymi predpismi;
- f. v prípadoch, v ktorých táto Zmluva alebo príslušný právny predpis predpokladá, udeliť Prevádzkovateľovi súhlas alebo splnomocnenie, pričom Vlastník takýto súhlas alebo splnomocnenie nesmie bezdôvodne odmietnuť;
- g. podávať príslušným orgánom na ich požiadanie potrebné vysvetlenia, vyjadrenia a zdôvodnenia v súvislosti s predmetom tejto Zmluvy;

- h. riadne viesť, zabezpečovať a uschovávať akúkoľvek evidenciu, záznamy alebo iné písomnosti, pokiaľ Vlastníkovi túto povinnosť ukladajú Právne predpisy alebo táto Zmluva, a na požiadanie ich preložiť príslušnému orgánu alebo Prevádzkovateľovi, plniť všetky ostatné povinnosti na dosiahnutie uvedeného účelu, ktoré mu ukladajú príslušné právne predpisy alebo táto Zmluva.*

13.4. Vlastník je povinný poskytovať Prevádzkovateľovi súčinnosť a plniť svoje povinnosti vyplývajúce z Právnych predpisov a tejto Zmluvy pri užívaní a prevádzke Infraštruktúry v záujme plynulého a neprerušeného Prevádzkovania Infraštruktúry. Za týmto účelom Vlastník predovšetkým:

- a. bude uskutočňovať všetky ostatné primerané kroky na uľahčenie poskytovania služieb Prevádzkovateľom a zdrží sa činností, ktoré by mohli narušiť možnosť Prevádzkovateľa poskytovať služby pre Producentov;*
- b. bude Prevádzkovateľovi poskytovať potrebnú súčinnosť v procese navrhovania stanovovania a schvaľovania Ceny za odvádzanie a čistenie odpadovej vody v súlade s Právnymi predpismi a touto Zmluvou;*
- c. bude dodržiavať povinnosti vlastníka Verejnej kanalizácie podľa ustanovenia § 16 ZoVVAVK okrem tých, ktoré sú touto Zmluvou prenesené na Prevádzkovateľa.*

13.5. Vlastník je oprávnený za účasti zástupcu Prevádzkovateľa kontrolovať stav Infraštruktúry, plnenie povinností Prevádzkovateľa podľa tejto Zmluvy, ako aj to, či užívanie Infraštruktúry Prevádzkovateľom je v súlade s účelom a podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve.

13.6. Vlastník je oprávnený podávať Prevádzkovateľovi návrh na zaradenie opatrení, ktoré podľa jeho názoru prispievajú k zlepšeniu prevádzkovania Infraštruktúry alebo odstráneniu zistených nedostatkov, do Čiastkového plánu opráv. Prevádzkovateľ je povinný v prípade, že návrh Vlastníka neakceptuje, odmietnutie predmetného návrhu Vlastníka vecne zdôvodniť, a to v písomnej forme.

13.7. Vlastník splnomocňuje touto Zmluvou Prevádzkovateľa, aby v súlade s ustanovením § 16 ods. 4 ZoVVAVK zastupoval Vlastníka Verejnej kanalizácie (resp. Infraštruktúry) v povinnostiach uvedených v bode 14.7 tejto Zmluvy.

14. Práva a povinnosti Prevádzkovateľa:

14.1. Prevádzkovateľ je povinný Prevádzkovať Infraštruktúru podľa tejto Zmluvy s vynaložením všetkej odbornej starostlivosti, v súlade s touto Zmluvou a príslušnými Právnymi predpismi. Prevádzkovateľ je zodpovedný za vznik škody v súvislosti s Prevádzkou Infraštruktúry.

14.2. Prevádzkovateľ je povinný pri plnení tejto Zmluvy postupovať v súlade so záujmami Vlastníka, avšak najmä v súlade s verejným záujmom. Prevádzkovateľ je povinný na požiadanie Vlastníka poskytovať mu informácie, potrebné podklady a dokumenty v súvislosti s Prevádzkou Infraštruktúry.

14.3. Prevádzkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť Vlastníkovi všetky vady, poškodenia a poruchy, ktoré sa na Infraštruktúre vyskytnú počas trvania tejto Zmluvy a ktoré bránia nerušenému výkonu Prevádzkovania Infraštruktúry Prevádzkovateľom.

14.4. Prevádzkovateľ je povinný Prevádzkovať Infraštruktúru s najvyššou odbornosťou, dodržiavať normy a príslušné Právne predpisy.

14.5. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať bezpečnostné, protipožiarne a hygienické predpisy pre Verejnú kanalizáciu a zamedziť vstup nepovolánym osobám do prevádzkovaných objektov tvoriacich súčasť Infraštruktúry.

14.6. Prevádzkovateľ je povinný po dobu Opravy (Havárie) Infraštruktúry (prípadne jej príslušenstva) zabezpečiť náhradné plnenie. Preukázateľné náklady na náhradné plnenie v zmysle ustanovenia § 32 ods. 3 ZoVVAVK bude znášať v plnom rozsahu Prevádzkovateľ.

14.7. Zastupovať Vlastníka Infraštruktúry v povinnostiach podľa ustanovení § 4 ods. 4, § 13 ods. 4, § 16 ods. 1 písm. e) a f), § 16 ods. 6 a 7 písm. b), § 23 ods. 1 až 3 a ods. 10, § 24 ods. 4 a 5, § 26 ods. 1 písm. a) a h), § 26 ods. 3, § 28 ods. 6, § 29 ods. 3, 33 ods. 3 ZoVVAVK, teda najmä:

- a. aktualizovať podľa potreby Prevádzkový poriadok Infraštruktúry (t.j. Verejnej kanalizácie);
- b. aktualizovať plán obnovy Infraštruktúry (t.j. Verejnej kanalizácie) najmenej na obdobie desiatich (10) rokov;
- c. poskytovať príslušným orgánom verejnej správy na výkon ich pôsobnosti údaje z majetkovej a prevádzkovej evidencie o objektoch a zariadeniach Infraštruktúry, a to technické, bilančné a ekonomické údaje na základe ich žiadosti, resp. v rozsahu a v termínoch podľa príslušných legislatívnych predpisov;
- d. každoročne vo februári vypracovať hlásenie o štandardoch kvality a v máji skutočné údaje za regulovanú činnosť za predchádzajúci rok a zaslať ich ÚRSO. Vypracovať návrh Ceny stočného v termíne podľa Zákona o regulácii v sieťových odvetviach, resp. po dohode s Vlastníkom návrh na zmenu ceny, ak bude zmena ceny vyvolaná zmenou Právnych predpisov, alebo na základe zmeny výšky oprávnených nákladov;
- e. sledovať aktuálne Právne predpisy v oblasti vodného hospodárstva, v prípade zmeny týchto predpisov, ak sa zmena týka Vlastníka, upozorniť ho na príslušný predpis a povinnosti z neho vyplývajúce;
- f. jedenkrát (1x) ročne vykonať obhliadku – prevádzkový monitoring Kanalizácie vrátane ich objektov, v prípade zistenia akýchkoľvek závad nahlásiť tieto Vlastníkovi písomne;
- g. po ukončení zmluvného vzťahu odovzdať predmet Prevádzkovania (t. j. Infraštruktúru) v stave zodpovedajúcom primeranému opotrebovaniu Vlastníkovi, o čom bude zmluvnými stranami spísaný osobitný odovzdávací a preberací protokol.

14.8. Prevádzkovateľ sa zaväzuje hradiť okrem vlastných nákladov Prevádzkovateľa na vykonávanie prevádzkovej činnosti tiež nasledovné náklady súvisiace s Prevádzkovaním Infraštruktúry, ktoré sú zahrnuté v Cene za odvádzanie a čistenie odpadovej vody:

- a. bežnú údržbu a Opravu za účelom udržiavania prevádzkyschopnosti Infraštruktúry, a to s odbornou starostlivosťou tak, aby nedošlo k jej neprimeranému opotrebovaniu;
- b. laboratórne rozbory odpadovej vody podľa príslušných Právnych predpisov, prípadne podľa požiadavky príslušného orgánu verejnej správy.

14.9. V prípadoch a v termínoch stanovených touto Zmluvou alebo Právnymi predpismi je Prevádzkovateľ povinný umožniť Vlastníkovi vykonať fyzickú inventarizáciu majetku (predstavujúceho Infraštruktúru) a poskytnúť mu pri jej vykonaní požadovanú súčinnosť, vrátane určenia svojich hmotne zodpovedných zamestnancov do jednotlivých inventarizačných komisií.

14.10. Prevádzkovateľ je povinný zúčastniť sa na žiadost' Vlastníka zasadnutia orgánov Vlastníka a poskytovať dohodnuté informácie a vysvetlenia týkajúce sa predmetu tejto Zmluvy.

14.11. Prevádzkovateľ je povinný uzatvoriť a dodržiavať v platnosti po celú dobu trvania Zmluvy poistenie v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve.

14.12. Prevádzkovateľ nie je oprávnený previesť práva a povinnosti z tejto Zmluvy pre neho vyplývajúce na akúkoľvek tretiu Osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu Vlastníka.

14.13. V prípade zásahov Prevádzkovateľa do Infraštruktúry, ktoré si vyžaduje prerušenie odvádzania

Odpadových vôd je Prevádzkovateľ povinný vykonať takého zásahy čo najrýchlejšie a spôsobom, aby sa doba trvania prerušenia skrátila na čo najkratší čas.

- 14.14. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečovať ochranu Infraštruktúry. Prevádzkovateľ je predovšetkým povinný vykonať opatrenia na zabránenie neoprávneného vniknutia nepovolaných osôb k budovám, sieťam a iným objektom, ktoré tvoria Infraštruktúru a zabezpečovať a udržiavať v riadnom stave všetky prostriedky prevzaté od Vlastníka na zabránenie vniknutia nepovolaných Osôb k týmto objektom.

ČASŤ III

Prevádzkovanie Infraštruktúry a Opravy

15. Pripojenie na Verejnú kanalizáciu:

- 15.1. Vlastník podpisom tejto Zmluvy splnomocňuje - oprávňuje Prevádzkovateľa, aby sám rozhodoval v súlade s Právnymi predpismi o pripojení žiadateľov na Verejnú kanalizáciu, uzatváral vo svojom mene so žiadateľmi zmluvy o odvádzaní Odpadových vôd do Verejnej kanalizácie.
- 15.2. Vlastníkom kanalizačnej prípojky je osoba, ktorá zriadila prípojku na svoje náklady, a to spôsobom určeným Prevádzkovateľom Verejnej kanalizácie.
- 15.3. Prevádzkovateľ je oprávnený na kanalizačnej prípojke žiadať vybudovanie revíznej kanalizačnej šachty. Šachta je určená na vstup do Kanalizácie alebo do kanalizačnej prípojky na účely kontroly a vykonania potrebných prevádzkových úkonov.

16. Meranie množstva Odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku:

- 16.1. Ak sa vlastníkom verejnej kanalizácie alebo prevádzkovateľ verejnej kanalizácie nedohodne s producentom inak a ak nie je množstvo vypúšťaných odpadových vôd merané, určí sa toto množstvo na základe zistenia množstva odoberatej vody z verejného vodovodu s pripočítaním množstva vody získanej z iných zdrojov. Takto zistené množstvo odpadových vôd je podkladom na účtovanie stočného.
- 16.2. Ak Prevádzkový poriadok ustanovuje meranie množstva vody odvedenej do Kanalizácie meranie zabezpečuje Producent svojím meradlom.
- 16.3. Prevádzkovateľ je oprávnený kedykoľvek z vlastnej iniciatívy kontrolovať stav meradiel a prípojkov v súlade s Právnymi predpismi.
- 16.4. Producent je povinný v zmysle príslušných Právnych predpisov a na žiadosť Prevádzkovateľa zabezpečiť preskúšanie meradla v súlade s Právnymi predpismi.
- 16.5. Množstvo vypúšťaných žumpových odpadových vôd bude na základe dohody zmluvných strán stanovené rozpisom vývozov žumpových odpadových vôd.
- 16.6. Príjem a ekologická likvidácia obsahu zo žump nie sú regulovanými činnosťami podľa zákona o regulácii v sieťových odvetviach č. 250/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov. V dôsledku toho sa minimálna cena za ekologickú likvidáciu odpadových vôd zo žump určuje jednotnou kalkuláciou pre ČOV Horné Saliby. Minimálna cena môže byť upravená podľa aktuálneho znečistenia (kvality) prijatých odpadových, resp. žumpových vôd a aktuálnych prevádzkových nákladov ČOV Horné Saliby.
- 16.7. Pre ostatných producentov (PO) bude výsledná cena za príjem a ekologickú likvidáciu odpadových vôd zo žump na rozdiel od domácností vyčísľovaná v zmysle povolenej kvality prijatých odpadových vôd zo žump. Základná sadzba bude v prípade vyššej miery znečistenia priamoúmerne zvýšená o toľko %, o koľko sa zmluvne dohodne prekročenie každého ukazovateľa kvality likvidovaných odpadových vôd.

16.8. Cena za ekologickú likvidáciu odpadových vôd zo žump na ČOV bude fakturovaná na základe reálne dovezeného a zlikvidovaného množstva.

16.9. Podkladom pre zaplatenie za príjem a likvidáciu obsahu zo žump bude faktúra vystavená Prevádzkovateľom na príslušné kvartálne obdobie obci Horné Saliby. Vlastník sa zaväzuje uhradiť faktúru do 15 dní odo dňa doručenia. V prípade ukončenia zmluvy v priebehu príslušného kalendárneho roka (predčasného ukončenia zmluvy) bude vyúčtovacia faktúra vystavená ku dňu ukončenia zmluvy.

16.10. Na konci kalendárneho roka, t.j. k 31.12. si vlastní a prevádzkovateľ vyčíslia skutočne vynaložené náklady na prevádzku ČOV Horné Saliby najneskôr však do 15.01. nasledujúceho kalendárneho roka. Vyčíslenie skutočne vynaložených nákladov musí byť riadne preukázané a podľa ekonomického výsledku aj vyfakturované oboma zmluvnými stranami.

16.11. V prípade nezaplatenia faktúry v lehote splatnosti má Prevádzkovateľ právo požadovať od Vlastníka úrok z omeškania v zmysle platných právnych predpisov.

17. Práva a povinnosti Prevádzkovateľa vo vzťahu k Producentom:

17.1. Prevádzkovateľ je oprávnený uzatvárať so žiadateľmi o pripojenie na Kanalizáciu zmluvy na odvádzanie odpadovej vody za splnenia podmienok stanovených touto Zmluvou a platnými právnymi predpismi.

17.2. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečovať Producentom plynulé a bezpečné odvádzanie prípadne aj čistenie Odpadových vôd.

17.3. Prevádzkovateľ je oprávnený vymáhať splatné Stočné od neplatičov. Za tým účelom je Prevádzkovateľ oprávnený využiť všetky právne dovolené možnosti, vrátane vymáhania pohľadávok súdnou cestou a výkonom rozhodnutia.

17.4. Akákoľvek náhrada škody vyplývajúca z porušenia povinností Producentmi vrátane úhrady strát za neoprávnené vypúšťanie odpadovej vody alebo zmluvné pokuty uložené Producentom za porušenie povinností v súvislosti s odvádzaním Odpadovej vody sú príjmom Prevádzkovateľa.

17.5. Prevádzkovateľ je oprávnený vykonávať kontrolu dodržiavania podmienok pripojenia a odvádzania odpadovej vody, zo strany Producentov a pri zistení porušenia týchto podmienok alebo neoprávneného odvádzania uplatňovať voči dotknutým osobám sankcie v súlade s osobitnými predpismi a príslušnými zmluvami.

18. Kvalita odvádzanej vody:

18.1. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť sledovanie kvality vypúšťanej odpadovej vody, vykonávanie odberu vzoriek takejto vody v mieste produkcie a vykonávanie ich rozboru. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť sledovanie kvality vody počas jej odberu a zistené hodnoty výsledkov odovzdávať príslušným orgánom v súlade s Právnymi predpismi.

19. Prerušenie alebo obmedzenie odvádzania vody:

19.1. Prevádzkovateľ je oprávnený prerušiť alebo obmedziť odvádzanie vody v prípadoch stanovených príslušnými Právnymi predpismi, najmä relevantnými ustanoveniami ZoVvVK.

20. Údržba a Opravy Infraštruktúry:

- 20.1. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečovať Údržbu a Opravy Infraštruktúry na svoje náklady.
- 20.2. Prevádzkovateľ je povinný pri vykonávaní Údržby a Opráv dodržiavať technické normy a platné Právne predpisy, a tieto činnosti vykonávať s odbornou starostlivosťou.
- 20.3. Na základe predchádzajúcej písomnej žiadosti Vlastníka je Prevádzkovateľ povinný vypracovať plán Údržby a Opráv s výhľadom na nasledujúci kalendárny rok (ďalej ako „Plán údržby a opráv“).
- 20.4. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť realizáciu Opráv podľa Plánu údržby a opráv. Povinnosť Prevádzkovateľa zabezpečovať Opravy podľa tejto Zmluvy v Pláne údržby a opráv nezarađených tým nie je dotknutá.
- 20.5. Vlastník má právo požadovať od Prevádzkovateľa predloženie správy o stave plnenia Plánu údržby a opráv a pri zistení nedostatkov vyžadovať odstránenie zistených nedostatkov. Prevádzkovateľ je povinný Vlastníkom vytýkané nedostatky, ak sú opodstatnené, odstrániť bez zbytočného odkladu a o ich odstránení podať Vlastníkovi písomnú správu.
- 20.6. V prípade, že má Prevádzkovateľ pochybnosť, či určitá Oprava má povahu Opravy alebo Technického zhodnotenia podľa tejto Zmluvy, je Prevádzkovateľ povinný túto Opravu realizovať, a zároveň je oprávnený požiadať o stanovisko ku skutočnosti, či má predmetná Oprava povahu Technického zhodnotenia príslušný daňový úrad. Ak daňový úrad vo svojom stanovisku uvedie, že v prípade Opravy uvedenej Prevádzkovateľom v žiadosti o stanovisko ide o Technické zhodnotenie, má Prevádzkovateľ voči Vlastníkovi nárok na náhradu nákladov vzniknutých v súvislosti s Opravou, ktorá má povahu Technického zhodnotenia. Právo požiadať príslušný daňový úrad o stanovisko, či v danom prípade ide o Opravu alebo Technické zhodnotenie má aj Vlastník. Prevádzkovateľ nie je oprávnený vykonávať Technické zhodnotenie Infraštruktúry bez predchádzajúceho písomného súhlasu Vlastníka.
- 20.7. Prevádzkovateľ je zodpovedný za to, že výsledky realizácie Opráv, ktoré realizuje Prevádzkovateľ na svoje náklady a nebezpečenstvo, budú spĺňať všetky normy, najmä technického a bezpečnostného charakteru, stanovené Právnymi predpismi.

ČASŤ IV

Ustanovenia ekonomického charakteru

21. Účelová finančná rezerva:

- 21.1. Vlastník verejnej kanalizácie je povinný vytvárať účelovú finančnú rezervu podľa § 16a ZoVvVK, ktorej prostriedky je povinný použiť na obnovu verejnej kanalizácie podľa plánu obnovy verejnej kanalizácie.

22. Stočné a fakturácia:

- 22.1. Prevádzkovateľ je oprávnený, vo vlastnom mene a na vlastný účet predpisovať a vyberať zálohy za Stočné podľa podmienok dohodnutých v zmluvách s Producentmi.
- 22.2. Prevádzkovateľ je v súvislosti s vyberaním Stočného oprávnený uplatňovať sankcie (úroky z omeškania, zmluvné pokuty, a pod.) v prípade omeškania s úhradou Stočného a vymáhať sankcie a nedoplatky Stočného. Na dosiahnutie tohto cieľa je Prevádzkovateľ oprávnený využiť všetky zákonné prostriedky, vrátane súdneho vymáhania a následného výkonu rozhodnutia.
- 22.3. V Stočnom sú zahrnuté náklady Prevádzkovateľa, ktoré hradí Prevádzkovateľ a ktoré sú uvedené v bode 14.8. písm. a) až b) tejto Zmluvy.

22.4. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že akékoľvek náklady Prevádzkovateľa podľa tejto Zmluvy hradí Prevádzkovateľ, avšak len do výšky ekonomicky oprávnených nákladov uznaných ÚRSO do Ceny stočného. Za tým účelom je Prevádzkovateľ povinný predložiť Vlastníkovi správu o prevádzkových nákladoch do 3 kalendárnych mesiacov po ukončení kalendárneho roka, za ktorý sa správa predkladá.

23. Postup pri navrhovaní cien Stočného:

23.1. Prevádzkovateľ berie na vedomie, že v čase uzavretia tejto Zmluvy sú ceny za odvádzanie odpadovej vody (Stočné) regulované Zákomom o regulácii v sieťových odvetviach a všeobecne záväzných právnych predpisov ÚRSO vydaných na základe tohto zákona.

23.2. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vedenie účtovníctva tak, aby poskytovalo objektívne a spoľahlivé údaje pre kalkulácie a tvorbu Ceny za odvádzanie a čistenie odpadovej vody.

24. Poplatky:

24.1. Prevádzkovateľ sa zaväzuje uhrádzať v súvislosti s prevádzkovaním Infraštruktúry platby (či iné finančné plnenia obdobného charakteru) za odvádzanie a čistenie odpadovej vody súlade s Právnymi predpismi.

25. Odpisovanie majetku:

25.1. Zmluvné strany sa dohodli, že počas celej doby trvania Zmluvy jednotlivé zložky majetku Infraštruktúry účtovne odpisuje Vlastník podľa plánu odpisovania.

26. Informačná povinnosť Prevádzkovateľa a hodnotenie jeho činnosti:

26.1. Vlastník je oprávnený vykonávať kontrolu činnosti Prevádzkovateľa podľa tejto Zmluvy. Za týmto účelom má Vlastník právo prístupu ku všetkým častiam Infraštruktúry, je oprávnený vstupovať do všetkých priestorov prevádzok Prevádzkovateľa. Vlastník má právo požadovať od Prevádzkovateľa všetky doklady a informácie súvisiace s predmetom kontroly, ak to nie je vylúčené Právnymi predpismi a Prevádzkovateľ sa zaväzuje poskytnúť Vlastníkovi všetku potrebnú súčinnosť na vykonanie kontroly plnenia jeho povinností podľa tejto Zmluvy.

26.2. Zmluvné strany určia kvalifikovaného zástupcu pre kontrolu plnenia tejto Zmluvy.

26.3. Určený zástupca Vlastníka uskutoční najmenej jedenkrát (1x) ročne kontrolu Infraštruktúry a dokumentov, ktoré sú nevyhnutné k sledovaniu plnenia povinností Prevádzkovateľa podľa tejto Zmluvy.

26.4. Prevádzkovateľ sa zaväzuje doručiť Vlastníkovi najmä nasledujúce informácie týkajúce sa plnenia jeho povinností podľa tejto Zmluvy, a to v komplexnom zhodnotení prevádzkového roku s tým, že komplexné hodnotenie bude obsahovať:

26.4.1. *množstvo vody odvedenej v m³;*

26.4.2. *čiastku fakturovanú Producentom za odvedenie odpadovej vody Verejnou kanalizáciou a čiastku uhradenú;*

26.4.3. *údaje o čiastke vynaloženej Prevádzkovateľom za Opravy Infraštruktúry,*

26.4.4. *údaje o počte podaných žiadostí o pripojenie nehnuteľností na Verejnú kanalizáciu - jedenkrát (1x) do roka, vždy najneskôr do desiateho (31.03) kalendárneho roka;*

26.4.5. *údaje o počte nových kanalizačných prípojk pripojených na Verejnú kanalizáciu;*

26.4.6. *informáciu o každej havárii, Oprave Verejnej kanalizácie, dátume jej vzniku, vyriešení a odstránení.*

ČASŤ V

Osobitné dojednania

27. Oprávnenia k cudzím nehnuteľnostiam:

- 27.1. Pri uskutočňovaní práv a povinností z tejto Zmluvy týkajúcich sa Infraštruktúry má Prevádzkovateľ právo na voľný a bezodplatný prístup na pozemky vo vlastníctve Vlastníka.
- 27.2. Prevádzkovateľ je pri uskutočňovaní práv a povinností tejto Zmluvy oprávnený vstupovať na pozemky a do objektov tretích Osôb v súlade s Právnymi predpismi. Pokiaľ nebude prístup na pozemky a do objektov možný ani s využitím oprávnení Prevádzkovateľa podľa Právnych predpisov, Vlastník sa zaväzuje poskytnúť Prevádzkovateľovi potrebnú súčinnosť pri riešení vzniknutej situácie.

28. Poistenie:

- 28.1. Prevádzkovateľ sa zaväzuje uzavrieť a po celú dobu trvania Zmluvy udržiavať poistenie zodpovednosti za škody spôsobené svojou činnosťou tretím Osobám spôsobené svojou činnosťou tretím Osobám.

29. Zodpovednosť:

- 29.1. Prevádzkovateľ Prevádzkuje Infraštruktúru vo vlastnom mene a na vlastné nebezpečenstvo. Prevádzkovateľ je zodpovedný za všetky škody, ktoré vznikli Vlastníkovi v súvislosti s výkonom jeho činnosti podľa tejto Zmluvy alebo v priamej súvislosti s tým. Prevádzkovateľ nie je zodpovedný za vzniknutú škodu, ak nemohol splniť svoj záväzok z tejto Zmluvy alebo vyplývajúci z Právnych predpisov v dôsledku porušenia tejto Zmluvy alebo inej právnej povinnosti zo strany Vlastníka.
- 29.2. Vlastník zodpovedá za škodu, ktorá vznikne Prevádzkovateľovi alebo tretím Osobám v dôsledku väd Infraštruktúry, len za predpokladu, že takto vzniknutá škoda nie je následkom zanedbania povinnosti Prevádzkovateľa podľa tejto Zmluvy alebo povinnosti vyplývajúcich Prevádzkovateľovi z Právnych predpisov.
- 29.3. Vzťahy, práva a povinnosti zmluvných strán týkajúce sa zodpovednosti za škodu a jej náhrady, ktoré nie sú upravené touto Zmluvou, sa budú spravovať príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

ČASŤ VI

Spoločné a záverečné ustanovenia

30. Vyššia moc:

- 30.1. Vyššou mocou sa pre účely tejto Zmluvy rozumie akákoľvek udalosť alebo okolnosť alebo kombinácia udalostí alebo okolností, ktorá úplne alebo čiastočne bráni alebo odkladá riadne splnenie povinností stanovených v tejto Zmluve niektorej zo Zmluvných strán, pokiaľ takéto udalosti alebo okolnosti nie sú primeraným spôsobom priamo alebo nepriamo kontrolovateľné dotknutou Zmluvnou stranou a nemohlo im byť zabránené, pokiaľ by dotknutá Zmluvná strana použila primerané opatrenia (ďalej ako „Vyššia moc“). Vyššia moc zahŕňa najmä, nie však výlučne, nasledovné udalosti a okolnosti, ktorých rozsah alebo dôsledky spĺňajú vyššie uvedené kritéria:

30.1.1. zmena Právnych predpisov;

30.1.2. odňatie povolenia alebo oprávnenia alebo nevydanie, resp. nepredĺženie oprávnenia alebo povolenia z dôvodov, ktoré nie je možné pričítať Prevádzkovateľovi, ani Vlastníkovi;

30.1.3. akýkoľvek vojnový akt bez ohľadu na to, či došlo k vyhláseniu vojny, invázia, ozbrojený konflikt, blokáda, nepokoje, teroristický akt na území;

30.1.4. prírodná katastrofa, najmä povodeň, zemetrasenie a pod.,

30.1.5. epidémia.

30.2. Po dobu trvania Vyššej moci, nie sú Zmluvné strany zodpovedné za neplnenie si svojich zmluvných záväzkov. Zmluvné strany sa zaväzujú vyvinúť maximálne úsilie na splnenie povinností stanovených v tejto Zmluve a na nápravu následkov spôsobených Vyššou mocou.

31. Oddeliteľnosť:

31.1. Ak ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy je, alebo sa stane úplne alebo čiastočne neplatným, protizákonným alebo nevynútiteľným, ostatné ustanovenia Zmluvy zostanú nedotknuté a v plnej platnosti. V uvedenom prípade Zmluvne strany bez zbytočného odkladu začnú rokovanie, ktorého cieľom bude nahradenie dotknutého ustanovenia ustanovením, ktoré mu bude obsahom alebo ekonomickým účelom najbližšie.

32. Doručovanie:

32.1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky listiny, dokumenty, požiadavky, potvrdenia, oznámenia (ďalej ako „Oznámenia“) budú medzi Zmluvnými stranami zabezpečované listami doručenými poštou alebo osobne alebo e-mailom správy alebo telefonátom a následne potvrdené e-mailom, ak táto Zmluva neurčuje inak. Ak bolo Oznámenie zasielané poštou, považuje sa za doručené dňom, v ktorom ho adresát prevzal alebo odmietol prevziať, alebo na tretí deň odo dňa podania zásielky na pošte, ak sa uložená zásielka zaslaná na adresu podľa bodu 34.2. tejto Zmluvy vrátila späť odosielateľovi. Ak bolo oznámenie zasielané e-mailom alebo oznamované telefónom a následne potvrdené e-mailom alebo osobne v pracovný deň v čase od 8.00 hod. do 16.00 hod., považuje sa za doručené v momente prenosu resp. oznámenia, inak v nasledujúci pracovný deň.

32.2. Pre Vlastníka budú všetky Oznámenia doručované alebo oznamované na nižšie uvedené údaje:

Obchodné meno:	Obec Horné Saliby
So sídlom:	s. č. 297, 925 03 Horné Saliby
V zastúpení:	Ing. Pavol Dobosy - starosta obce
Mobil:	
E-mail:	

32.3. Pre Prevádzkovateľa budú všetky Oznámenia doručované alebo oznamované na nižšie uvedené údaje:

Obchodné meno:	HOSAL Horné Saliby, spol. s r. o.
So sídlom:	s. č. 297, 925 03 Horné Saliby
V zastúpení:	Ing. Imrich Makrai – konateľ spoločnosti
Mobil:	
E-mail:	

alebo na akúkoľvek inú adresu, telefónne alebo mobilné telefónne číslo alebo e-mailovú adresu, ktoré bude druhej Zmluvnej strane vopred písomne oznámené.

32.4. Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie Oznámenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa tejto Zmluvy, zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, adresu ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankového spojenia, vstup do konkurzného konania, reštrukturalizácie alebo likvidácie ktorejkoľvek Zmluvnej strany. Ak niektorá Zmluvná strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietat, že neobdržala akékoľvek Oznámenie, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.

33. Trvanie a predčasné ukončenie Zmluvy:

33.1. Strany sa dohodli, že táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

33.2. Zmluvné strany sa dohodli, že ktorákoľvek Zmluvná strana môže navrhnúť druhej Zmluvnej strane zmenu ekonomiky zmluvy. Návrh na zmenu ekonomiky by mal vychádzať z poznania reálneho vývoja a overenia ekonomických podmienok definovaných v tejto Zmluve v praxi. Zmluvné strany sa zaväzujú na základe vzneseného Návrhu na zmenu ekonomiky Zmluvy rokovať o navrhovaných zmenách, pričom ak sa nedosiahne medzi zmluvnými stranami dohoda ani do konca roka, v ktorom bol Návrh podaný, strana ktorá Návrh podala, je túto Zmluvu vypovedať.

33.3. Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť Zmluvy počas jej trvania možno ukončiť výlučne nasledovnými spôsobmi:

- 33.3.1. *písomnou dohodou Zmluvných strán;*
- 33.3.2. *odstúpením zo strany Vlastníka;*
- 33.3.3. *odstúpením zo strany Prevádzkovateľa;*
- 33.3.4. *písomnou výpoveďou ktorejkoľvek Zmluvnej strany;*

a to za nižšie definovaných podmienok.

33.4. Predčasné ukončenie Zmluvy na základe dohody Zmluvných strán:

33.4.1 Zmluvné strany sú oprávnené predčasne ukončiť platnosť tejto Zmluvy na základe písomnej dohody Zmluvných strán podpísanej ich oprávnenými zástupcami.

33.4.2 Zmluvné strany si môžu v dohode podľa bodu 35.3.1. tejto Zmluvy stanoviť podmienky vzájomnej kompenzácie ukončenia zmluvného vzťahu.

33.4.3 V prípade ukončenia zmluvného vzťahu na základe dohody zaniká Zmluva dňom uvedeným v dohode, resp. ak tento v dohode uvedený nie je, dňom jej podpisu.

33.5. Predčasné ukončenie Zmluvy z dôvodu odstúpenia:

33.5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Vlastník je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy v nasledovných prípadoch:

- a. *v prípade, ak Prevádzkovateľ opakovane poruší ustanovenia tejto Zmluvy a zároveň k náprave nedôjde ani po uplynutí primeranej lehoty, nie kratšej ako päť (5) Pracovných dní po doručení výzvy Vlastníka na nápravu.*

33.5.2. Zmluvné strany sa dohodli, že Prevádzkovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy v nasledovných prípadoch:

v prípade, ak Vlastník opakovane poruší ustanovenia tejto Zmluvy a zároveň k náprave nedôjde ani po uplynutí primeranej lehoty, nie kratšej ako päť (5) Pracovných dní po doručení výzvy Prevádzkovateľa na nápravu.

V prípade naplnenia podmienok uvedených v bode 33.5.1. alebo 33.5.2. tejto Zmluvy, Zmluva zaniká okamihom doručenia písomného odstúpenia zo strany odstupujúcej Zmluvnej strany druhej Zmluvnej strane.

34. Rozhodne právo, riešenie sporov, príslušnosť:

- 34.1. Táto Zmluva je uzatvorená a bude sa vykladať v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 34.2. Zmluvne strany sa dohodli, že v prípade akéhokoľvek sporu vyplývajúceho z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou vynaložia maximálne úsilie na urovnanie sporu predovšetkým mimosúdnu cestou. V takom prípade obe Zmluvne strany bez zbytočného odkladu určia svojich zástupcov, ktorí sa budú snažiť rokovaním odstrániť sporné body a dosiahnuť dohodu.
- 34.3. V prípade sporov, ktoré by vznikli v súvislosti s touto Zmluvou, bude rozhodovať príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky.

35. Záverečné ustanovenia:

- 35.1. Táto Zmluva predstavuje jediný a úplný dohovor Zmluvných strán ohľadne predmetu tejto Zmluvy, pričom ako taká nahrádza všetky prípadné predchádzajúce ústne i písomné dohovory ohľadne otázok dotýkajúcich sa predmetu tejto Zmluvy. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností ako aj v záujme predchádzania sporom Zmluvné strany vyhlasujú, že táto Zmluva nahrádza akékoľvek a všetky predchádzajúce dojednania a záväzky.
- 35.2. Túto Zmluvu možno meniť iba na základe dohody Zmluvných strán vo forme písomných dodatkov.
- 35.3. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma Zmluvnými stranami a účinnosť po zverejnení na webovom sídle vlastníka 1 v zmysle ustanovenia § 47a Občianskeho zákonníka dňom podpisu Odovzdávacieho protokolu.
- 35.4. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých po podpísaní Zmluvnými stranami jeden (1) rovnopis obdrží každá Zmluvná strana.
- 35.5. Po prečítaní tejto Zmluvy Zmluvné strany potvrdzujú, že jej obsah a záväzky v nej uvedené zodpovedajú ich pravdivej, vážnej a slobodnej vôli, a že táto Zmluva bola uzavretá na základe vzájomnej dohody, a nie pod nátlakom ani za nápadne nevýhodných podmienok.
- 35.6. „Osobné údaje“ znamenajú akékoľvek informácie týkajúce sa identifikovanej alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, najmä odkazom na identifikátor, ako je meno, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, online identifikátor, alebo odkazom na jeden či viaceré prvky, ktoré sú špecifické pre fyzickú, fyziologickú, genetickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu tejto fyzickej osoby. Pokiaľ jedna zmluvná strana zdieľa akékoľvek osobné údaje s druhou zmluvnou stranou, táto druhá zmluvná strana je povinná tieto osobné údaje spracovať v súlade s príslušnými právnymi predpismi, vrátane Všeobecného nariadenia na ochranu osobných údajov (Nariadenia EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „GDPR“)), zákonmi, nariadeniami, pokynmi a štandardmi, a to vždy v ich aktuálnom znení. Zmluvná strana je povinná zabezpečiť, aby boli vykonané všetky príslušné preventívne opatrenia na zaistenie bezpečnosti a predchádzanie poškodeniu, strate alebo zničeniu osobných údajov. Pokiaľ sa osobné údaje jednej zmluvnej strany stanú dostupnými pre neoprávnenú osobu alebo ich takáto osoba získa, druhá zmluvná strana je povinná bezodkladne upovedomiť dotknutú zmluvnú stranu o danom neoprávnenom prístupe a postupovať v súčinnosti s dotknutou zmluvnou stranou pri výkone akýchkoľvek opatrení s cieľom zmierniť následky straty alebo neoprávneného prístupu k osobným údajom. V stanovených prípadoch je zmluvná strana povinná vykonať všetky príslušné opatrenia na zabezpečenie, aby všetci jej zástupcovia, obchodní partneri a subdodávatelia konali v súlade s týmto ustanovením pri každom spracovaní osobných údajov, ktoré sú súčasťou zmluvy. Toto ustanovenie sa uplatní v prípade, ak sa na zmluvnú stranu vzťahujú povinnosti v zmysle GDPR.

V Horných Salibách, dňa 12.12.2023

Za Vlastníka:

Obec Horné Saliby
Ing. Pavol Dobosy – starosta

V Horných Salibách, dňa 12.12.2023

Za Prevádzkovateľa.

HOSAL Horné Saliby, spol. s r.o.
Ing. Imrich Makrai - konateľ